

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/W/142

G/SCM/W/149

24 de octubre de 1995

(95-3251)

**Comité de Prácticas Antidumping
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias**

Original: inglés

PREGUNTAS RELATIVAS A LAS NOTIFICACIONES DE LEYES Y
REGLAMENTOS PRESENTADAS POR EL GOBIERNO DEL BRASIL¹
DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18
Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32 DE LOS
ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Se ha recibido de la Oficina Económica y Comercial de Hong Kong la siguiente comunicación, de fecha 20 de octubre de 1995.

Preguntas relativas a la legislación antidumping

Preguntas de índole general

1. En la notificación presentada por el Brasil con arreglo al párrafo 5 del artículo 18 del Código Antidumping de la OMC, que figura en el documento G/ADP/N/1/BRA/1, se indica que:

- a) el texto íntegro del Acuerdo de Marrakech y de los acuerdos anexos se ha incorporado al ordenamiento jurídico del Brasil en virtud del Decreto N° 1355, de 30 de diciembre de 1994;
- b) se ha promulgado la Medida Provisional N° 926, de 1° de marzo de 1995, por la que se incorpora el Código Antidumping a la legislación del Brasil; y
- c) el Brasil está redactando un nuevo reglamento conforme a las disposiciones del Código Antidumping.

- Pregunta:
- a) ¿Qué efectos jurídicos tendrá la inclusión del Código Antidumping en la legislación del Brasil? ¿Dará ello categoría de ley al Código Antidumping en el Brasil? ¿Están obligadas por ley las autoridades brasileñas a atenerse a las disposiciones del Código Antidumping?
 - b) Sírvanse explicar la relación existente entre el Código Antidumping de la OMC, la Medida Provisional N° 926 y los reglamentos pertinentes. ¿Cuál de esos instrumentos prevalecerá en caso de discrepancia? ¿Tomarán las entidades gubernamentales competentes del Brasil el Código Antidumping como fuente principal de autoridad en cuestiones relacionadas con las medidas antidumping,

¹G/ADP/N/1/BRA/1-G/SCM/N/1/BRA/1.

o se referirán a dicho Código sólo para complementar la Medida Provisional y/o otros reglamentos nacionales, o como último recurso?

- c) ¿Cuál es el calendario legislativo del reglamento que se está preparando? ¿Se pondrá la legislación existente en el Brasil en conformidad con el Código Antidumping en virtud de ese instrumento?

Medida Provisional N° 926

2. Artículo 3 - Cuantía de la medida provisional

En el párrafo 2 del artículo 7 del Código Antidumping se establece que las medidas provisionales podrán tomar la forma, preferentemente, de una garantía igual a la cuantía provisionalmente estimada del derecho antidumping, que no podrá exceder del margen de dumping provisionalmente estimado.

En el artículo 3 de la Medida Provisional N° 926 se prevé la posibilidad de que el importador ofrezca una garantía equivalente al valor total de la obligación y otras costas judiciales, garantía que consistirá en un depósito en efectivo, o una garantía bancaria.

Pregunta: ¿Qué se entiende por “valor total de la obligación”? ¿Cómo se calcula éste? ¿Cuáles son las “otras costas judiciales” posibles? ¿Es posible que la garantía ofrecida por el importador exceda del margen de dumping provisionalmente estimado?

3. Párrafo 1 del artículo 3 - Corrección de la inflación

En el párrafo 2 del artículo 7 del Código Antidumping de la OMC se establece que las medidas provisionales podrán tomar la forma, preferentemente, de una garantía igual a la cuantía provisionalmente estimada del derecho antidumping.

En el párrafo 1 del artículo 3 de la Medida Provisional se dispone que la garantía deberá asegurar el mismo nivel de corrección de la inflación utilizado a efectos de los impuestos federales, más los intereses devengados, a partir de la fecha de la imposición de los derechos provisionales.

Pregunta: Sírvanse explicar los efectos prácticos del párrafo 1 del artículo 3.

4. Artículo 4 - Compromisos

En el artículo 8 del Código Antidumping se dispone que se podrán suspender o dar por terminados los procedimientos relacionados con la aplicación de derechos antidumping sin imposición de derechos provisionales si el exportador comunica que asume voluntariamente compromisos satisfactorios. Los compromisos también podrán ser propuestos por las autoridades del país importador.

En el artículo 4 de la Medida Provisional N° 926 se establece que se podrá aceptar un compromiso del exportador o del gobierno del país exportador.

- Preguntas:
- a) Sírvanse explicar cómo se llegará a un compromiso con el gobierno del país del exportador y cómo funcionará ese compromiso.
 - b) Cuando se haya llegado a un compromiso de esa índole, ¿podrá el exportador rechazar el compromiso sin que ello perjudique al examen de su caso?

- c) ¿Se aplica la norma del derecho inferior en el caso de que se llegue a un compromiso?

5. Artículo 12 - El proceso administrativo a que se hace referencia en los artículos 1 y 5

En el artículo 12 se dispone que el proceso administrativo a que se hace referencia en los artículos 1 y 5 deberá ajustarse, en lo posible, a las disposiciones de la Resolución 1227 de 14 de mayo de 1987, con las modificaciones de la Resolución 1582 de 17 de febrero de 1989, que todavía no se han puesto en conformidad con el Código Antidumping.

Pregunta: ¿Pondría las Resoluciones en conformidad con el Código Antidumping el reglamento que se está preparando? ¿Pueden aplicarse las disposiciones de las Resoluciones que son incompatibles con el Código Antidumping antes de que se modifiquen?

Cuestiones clave del Código Antidumping a las que no se hace referencia en la legislación del Brasil

6. La legislación del Brasil no parece hacer referencia a varias cuestiones clave respecto de las que existen disposiciones concretas en el Código Antidumping. Ejemplos notables de ello son los siguientes:

- determinación del valor normal y del precio de exportación (párrafos 1 a 3 del artículo 2)
- método de comparación (párrafo 4 del artículo 2)
- determinación de la existencia de daño (artículo 3)
- condiciones de la solicitud (párrafo 4 del artículo 5)
- normas para dar por concluido un caso, es decir, margen de dumping *de minimis*, volumen insignificante de las importaciones objeto de dumping y daño insignificante (párrafo 8 del artículo 5)
- muestras (párrafo 10 del artículo 6)
- examen de nuevos importadores (párrafo 5 del artículo 9)
- revisión judicial (artículo 13)
- procedimiento que debe seguirse en las investigaciones *in situ* (anexo I)
- requisitos en materia de aviso público (artículo 12)

Pregunta: ¿Puede el Brasil confirmar que seguirá exactamente las disposiciones pertinentes del Código Antidumping en estas cuestiones? ¿Recogerá el Brasil las disposiciones concretas pertinentes en su nuevo reglamento?